

Inhalt

Prolog	10
1 Míng Bù Xū Chuán (<i>Einen Namen zu Recht tragen</i>)	15
Geheimnisse der chinesischen Namen	
2 Yì Kǒu Tóng Shēng (<i>Wie aus einem Munde</i>)	21
Die Neugierde der Chinesen	
3 Tiě Chǔ Chéng Zhēn (<i>Wo ein Wille ist, ist auch ein Weg</i>)	28
Große und kleine Erfindungen aus China	
4 Chī Hē Wán Lè (<i>Sich dem Genuss hingeben</i>)	34
Tischmanieren mal ganz anders	
5 Chē Shuǐ Mǎ Lóng (<i>Lebhafter Verkehr</i>)	42
Mit dem Taxi zum Kleinen Li	
6 Sǎo Tà Yǐ Yíng (<i>Sich auf einen Gast freuen</i>)	48
Zu Gast beim Kleinen Li	
7 Hǎo Shì Duō Mó (<i>Gute Dinge, viele Hindernisse</i>)	55
Auf Wohnungssuche in den <i>hútòng</i>	
8 Xiá Bù Yǎn Yú (<i>Eine kleine Schwäche tut dem Ganzen keinen Abbruch</i>) . .	64
Deutscher Standard für <i>sìhéyuàn</i>	

Inhalt

- 9 **Guā Shù Dì Luò** (*Zur rechten Zeit fällt alles leicht*) 72
Chinas Toilettenkultur
- 10 **Sī Sī Rù Kòu** (*Sehr sorgfältig arbeiten*). 79
Einkaufen für Fortgeschrittene
- 11 **Qiān Wàn Mǎi Lín** (*Gute Nachbarn sind teuer*). 88
Einzug ins neue Heim
- 12 **Pò Fǔ Chén Zhōu** (*Entschlossen etwas zu Ende bringen*) 96
Warum der Strom in China manchmal nicht fließt
- 13 **Fán Wén Rù Jié** (*Komplizierte Zeremonie, umständliche Förmlichkeit*) . 105
Eröffnung eines Bankkontos
- 14 **Yī Zì Qiān Jīn** (*Jedes Wort ist sein Gewicht in Gold wert*) 111
Einführung in die chinesische Sprache
- 15 **Chī Qiàn Zhǎng Zhì** (*Aus Fehlern wird man klug*) 118
Peters erstes Bankett
- 16 **Jié Wài Shēng Zhī** (*Neue Probleme tauchen unerwartet auf*) 123
Der Sinn und Unsinn der Ein-Kind-Politik
- 17 **Luàn Qī Bā Zāo** (*Chaos*) 129
Überleben im Pekinger Verkehr

- 18 **Wàn Rén Kōng Xiàng** (*Die ganze Stadt ist auf den Beinen*) 135
Überleben in öffentlichen Verkehrsmitteln
- 19 **Yóu Shǒu Hào Xián** (*Herumhängen und den Müßiggang mögen*) . 141
Peters erster Tag im Praktikum
- 20 **Fèn Bù Gù Shēn** (*Die eigene Sicherheit außer Acht lassen*) 146
Chinesische »Lebensmittelkunde«
- 21 **Tīng Tiān Yóu Mìng** (*Dem Himmel sein Schicksal überlassen*) 153
Die Tücken des Frühlingfestes
- 22 **Qū Zhǐ Kě Shǔ** (*Etwas an einer Hand abzählen können*) 163
Der spezielle Sprachkurs über Zählseinheitswörter
- 23 **Nù Fà Chōng Guān** (*So wütend sein, dass einem der Hut hochgeht*) . . 168
Schimpfen auf Chinesisch
- 24 **Sān Chá Liù Fàn** (*Gästen sehr entgegenkommend sein*) 173
Ein Besuch im Teehaus
- 25 **Duì Zhèng Xià Yào** (*Die passende Medizin für ein Wehwehchen*) . . 182
Die Traditionelle Chinesische Medizin
- 26 **Jiāng Cuò Jiù Cuò** (*Was falsch ist, ist falsch*) 190
Mit wenigen Silben (zu) viel sagen

Inhalt

- 27 **Jīn Chéng Tāng Chí** (*Eine uneinnehmbare Festung*) 195
Peter fährt zur Großen Mauer
- 28 **Qiáng Nǚ Zhī Mò** (*Kräfte lassen nach*) 203
Verhandlungen auf Chinesisch – Trinken
- 29 **Qiú Quán Zé Bèi** (*In jeder Beziehung nach Perfektion streben*) 211
Verhandlungen auf Chinesisch – Essen
- 30 **Lù Sǐ Shuǐ Shǒu** (*Wer setzt sich durch?*) 218
Verhandlungen auf Chinesisch – Karaoke
- 31 **Shì Dào Lín Tóu** (*Im letzten Augenblick*) 227
Peter macht eine Pauschalreise
- 32 **Fú Róng Bìng Dì** (*Ein Herz und eine Seele*) 236
Hochzeitsrituale in China
- 33 **Ài Wū Jí Wū** (*Alles an jemandem lieben*) 247
Peter ist verliebt
- 34 **Mó Dǐng Fàng Zhǒng** (*Sklave eines anderen sein*) 257
Massage ist nicht gleich Massage
- 35 **Huà Lóng Diǎn Jīng** (*Das Tüpfelchen auf dem I*) 266
Das gewöhnungsbedürftige Vergnügen einer Peking-Oper

36	Wù Yǐ Lèi Jù (<i>Gleich und Gleich gesellt sich gern</i>)	272
	Heiratsvermittlung im Park	
37	Běi Jīng Kǎo Yā (<i>Peking-Ente</i>)	278
	Die Kunst, eine Peking-Ente zu essen	
38	Guān Huái Bèi Zhì (<i>Sich um jemanden aufopferungsvoll kümmern</i>) .	286
	Ein Ausflug aufs Land	
39	Bù Xū Cǐ Xíng (<i>Die Reise hat sich gelohnt</i>)	295
	Abreise aus Peking	

Anhang

	10 Dinge, die man getan haben muss.	303
	Glossar	306